

Járványügy intézkedések Magyarországon és Németországban

I. Németországba történő beutazás szabályai:

2021. augusztus 1. óta a német hatóságok két kategóriába sorolják be a világ országait:

- magas fertőzöttségű rizikóterület, ahol kiemelkedően magas a fertőzések száma (Hochrisikogebiet)
- vírusvariáns terület, ahol jelentős mértékben elterjedt egy olyan, Németországban még nem jellemző vírusmutáció, amellyel szemben az ismert oltóanyagok csak korlátozott védeltséget nyújtanak (Virusvariantengebiet)

Rizikóterületek listája:

https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html?nn=13490888

2021. augusztus 1. óta a besorolás nélküli országokból, vagy a magas fertőzöttségi rizikóterületről Németországba utazó, 12. életévét betöltött személynek kötelező rendelkeznie az országba történő belépéskor a következő három igazolás egyikével, függetlenül attól, hogy milyen közlekedési eszközzel (légi vagy vízi úton, közúton vagy vasúton) lép az ország területére:

- A beutazás időpontjában **48 óránál (vírusvariáns területről történő beutazás esetében 24 óránál) nem régebbi in-vitro antigénteszt** (tehát öntesztet nem fogadnak el), vagy **72 óránál nem régebbi, nukleinsav kimutatásán alapuló teszt** (PCR, LAMP, TMA). Bővebb információt az elfogadott tesztekéről itt talál: https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Tests.html

VAGY

- **Igazolás oltottsági védelemről.** Oltottsági védelemmel az a személy rendelkezik, akit a német PEI intézet által jóváhagyott oltóanyagok (jelenleg: Biontech/Pfizer, Moderna, AstraZeneca, Johnson & Johnson) valamelyikéből az előírások szerinti mennyiségű dózissal (akár ugyanazon vakcinával, akár többféle vakcina kombinációjával) beoltottak és az utolsó dózis beoltását követően eltelt legalább 14 nap. Emellett az is beoltottnak számít, aki átesett a betegségen és egyszer beoltották a fent említett oltóanyagok valamelyikével. A Németországban engedélyezett oltóanyagok felsorolása megtalálható itt: <https://www.pei.de/DE/arzneimittel/impfstoffe/covid-19/covid-19-node.html;jsessionid=612784A4529661CA110AB1EB4E315B86.intranet222>

VAGY

- **Igazolás arról, hogy a beutazó felgyógyult a betegségből.** A betegségből történt felgyógyulást egy 28 napnál régebbi, de hat hónapnál nem régebbi pozitív PCR-teszttel lehet igazolni.

Európai Unió digitális Covid-igazolvány: Az igazolványt Németországban az EU által engedélyezett oltóanyagokkal (jelenleg: **Biontech/Pfizer, Moderna, AstraZeneca, Johnson & Johnson**) történt oltást követően adják ki. Oltottsági védelemmel az a személy rendelkezik, akinél az előírt utolsó dózis beoltását követően eltelt legalább 14 nap. Emellett megkaphatja az Unió igazolványt a negatívan tesztelt személy (max. 72 órás PCR-teszt, vagy max. 48 órás antigén gyorseszteszt, öntesztet nem fogadnak el), továbbá a betegségből

felgyógyult személy (28 napnál régebbi, de 180 napnál nem régebbi pozitív PCR-teszt, továbbá igazolás felgyógyultságról és egyszeri oltásról).

- A fentebb felsorolt igazolás lehet papíralapon, vagy digitálisan kiállított német, angol, francia, olasz vagy spanyol nyelvű dokumentum.
- Nem kell igazolást felmutatnia a hivatásos személy-, teher- és áru fuvarozóknak, valamint a légi személyzetnek, amennyiben nem tartózkodott vírusvariáns területen a Németországba történő beutazást megelőző 10 napban.

Az illetékes német hatóságok 2021. november 14. 00:00 órai hatállyal Magyarországot magas fertőzöttségű rizikóterületté nyilvánították. Ennek eredményeképp a Magyarországból Németországba beutazó személyekre a következő előírások vonatkoznak:

- A Magyarországról beutazó, 12. életévüket betöltött személyek számára fennáll a fentebb említett három igazolás valamelyikének bemutatási kötelezettsége a beutazásnál a repülőgépre történő felszállás előtt, vagy a közúti és vasúti közlekedés során tartott szűrőpróba-szerű ellenőrzés keretében. Az igazolásokkal tehát már a beutazáskor rendelkezni kell.
- Az oltottsági védelem meghatározásánál mérvadó, hogy az oltás a Németországban engedélyezett oltóanyagok (Biontech/Pfizer, Moderna, AstraZeneca vagy Johnson&Johnson) valamelyikével történt. Amennyiben az első két oltás egy Németországban nem engedélyezett „keleti” oltóanyaggal történt, akkor a harmadik, emlékeztető oltást csak akkor fogadják el teljes értékű oltottsági védelemként, ha az egy egydózisú oltóanyaggal (Johnson&Johnson) történt.
- A magyar védettségi igazolványt a német hatóságok nem ismerik el.
- Azon személyeknek, akik a Németországba utazást megelőző 10 napban magas fertőzöttségű rizikóterületen tartózkodtak, a beutazás előtt egy regisztrációs adatlapot kell kitölteniük a következő honlapon: <https://www.einreiseanmeldung.de/>. A regisztrációról kapott visszaigazolást a beutazónak az utazás során magával kell vinnie, azt a személyszállítást végző vállalkozás munkatársának, vagy a határellenőrzést végző hivatalnoknak felszólításra be kell mutatni. Amennyiben a regisztráció technikai okok miatt nem lehetséges, a beutazás előtt kézzel kell kitölteni egy pótnyilatkozatot és leadni a személyszállítást végző vállalkozás munkatársának, vagy a határellenőrzést végző hivatalnoknak.
- Azon személyeknek, akik a Németországba utazást megelőző 10 napban magas fertőzöttségű rizikóterületen tartózkodtak, a beutazást követően házi karanténba kell vonulniuk. **Mentesül a karantén alól, aki a fenti kritériumoknak megfelelő oltási, vagy felgyógyultsági igazolással rendelkezik és azt be is mutatja előzetesen az illetékes hatóságnak (nevezetesen feltölti az előzetes regisztráció során).** A beutazást követő ötödik naptól a nem oltott és nem felgyógyult beutazó egy negatív in-vitro antigén gyorseszttel, vagy egy PCR-teszttel is megszüntetheti a karantént. 12 év alatti gyermekek csak felgyógyultsági igazolás birtokában mentesülnek a karantén alól, minden más esetben 5 napig kötelezően karanténba kell vonulniuk. A karantén a 12 év alatti gyermekek számára 5 nap után automatikusan véget ér.

Az állampolgárok további kérdésekkel fordulhatnak az alábbi hatóságokhoz:

- Servicehotline 0800/6888000 (Németországból)
- <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus.html>
- <https://www.auswaertiges-amt.de/de/quarantaene-einreise/2371468>
- <https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/faqs/DE/themen/bevoelkerungsschutz/coronavirus/coronavirus-faqs.html#doc13738352bodyText3>

- ❖ **Teszt kötelezettség:** - 12 évnél idősebb személynek (KIVÉVE HA: teljes oltási védelemmel rendelkezik vagy koronavírus betegségből gyógyultságát igazolni tudja és nem vírusvariáns területről érkezik)

Abban az esetben, ha a Németországba beutazó 12 évnél idősebb személy a beutazását megelőző 10 napban magas fertőzöttségű rizikóterületen (vagy besorolás nélküli országban) tartózkodott és nem rendelkezik oltási, vagy felgyógyultsági igazolással, már a beutazáskor szüksége van egy negatívtesztre, a mintavételre legkorábban a beutazást megelőző 48 órával (antigén teszt), vagy 72 órával (PCR-teszt) kerülhet sor. A tesztkötelezettség alól mentesül az, aki

- határokon átnyúlóan foglalkozásszerűen személyeket, terhet, vagy javakat szállít és az elmúlt 10 napban nem tartózkodott vírusvariáns területen;
- hivatalos delegáció tagjaként a berlini, vagy a kölni repülőtér kormányváróján keresztül tér vissza Németországba és 72 óránál rövidebb ideig tartózkodott magas fertőzöttségű rizikóterületen;
- nyomós ok esetén az illetékes hatóság által adott egyedi engedély alapján

Az átszállás egy németországi repülőtéren nem számít beutazásnak.

- ❖ **Előzetes regisztráció**

Magas fertőzöttségű rizikóterület: A beutazást megelőzően on-line a www.einreiseanmeldung.de oldalon kell regisztrálni, a regisztrációs visszaigazolást az utazónak magánál kell tartania és azt az ellenőrző hatóságnak, vagy ha személyszállítási szolgáltatást vesz igénybe, akkor a szolgáltatónak be kell mutatnia. Ha az elektronikus regisztrációra valamilyen okból nincs lehetőség, akkor egy pótregisztrációs lapot kell kitölteni (magyar nyelven is feltüntetett tájékoztatót és a kitöltendő nyomtatványt itt: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/en/coronavirus-infos-reisende/info-sheet.html> találja). Schengen-térségen belülről történő beutazásnál a pótregisztrációs lapot a beutazást követően a tartózkodási hely szerinti területileg illetékes hatóságnak, a Schengen-térségen kívülről történő beutazás esetében a határőrzést végző hatóságnak kell átadni, amely továbbítja azt az illetékes hatóságnak. Ha a beutazó, akinek csak pótregisztrációs lap kitöltésére volt lehetősége és utazásához személyszállítási szolgáltatást vesz igénybe, akkor a pótregisztrációs lapot Schengen-térségen belül történő utazás esetében átadja az utazási

szolgáltatónak, Schengen-térségen kívülről történő beutazás esetében pedig a határellenőrzést végző hatóságnak. Az előzetes regisztráció alól mentesül aki

- a rizikóterületen csak átutazott, vagy Németország területén átutazik;
- határmenti forgalomban max. 24 órát tartózkodott rizikóterületen, vagy max. 24 órát tartózkodik Németország területén;
- hivatalos delegáció tagjaként a berlini, vagy a kölni repülőtér kormányváróján keresztül tér vissza Németországba és 72 óránál rövidebb ideig tartózkodott rizikóterületen;
- SARS-Cov-2 fertőzéssel kapcsolatos gyógykezelés miatt utazik be;
- külföldi misszióról visszautazó rendőrök;
- a Bundeswehr katonái, és más országok katonái meghatározott feltételek teljesülése mellett;
- 72 óránál rövidebb ideig tartó látogatásra beutazó közvetlen családtagok.
- Rizikóterületi besorolás nélküli országból beutazónak nem kell utazása előtt online regisztrálnia.

A fenti felsorolás a szabályozás lényegesebb elemeit tartalmazza, a részletszabályok megismeréséhez keresse fel a szövetségi egészségügyi minisztérium (<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus/infos-reisende/faq-tests-einreisende.html>) és a szövetségi belügyminisztérium (https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/faqs/DE/themen/bevoelkerungsschutz/coronavirus/coronavirus-faqs.html;jsessionid=1926D09C02A58634B7A355290DE2A63E.1_cid295) honlapját.

❖ Egyéb hasznos információk

A határőrizetért felelős szövetségi rendőrség

honlapja: <https://www.bundespolizei.de/Web/DE/04Aktuelles/01Meldungen/2020/03/200317faq.html>

A fontosabb környékbeli repülőterek honlapjai:

- Frankfurt am Main: <https://www.frankfurt-airport.com/de.html>
- Düsseldorf: <https://www.dus.com/>
- Köln-Bonn: <https://www.koeln-bonn-airport.de/>
- Dortmund: <https://www.dortmund-airport.com/>

Németországban jellemzően a nagyobb városok forgalmasabb helyein kiépített tesztcentrumokban, házi orvosoknál, kórházakban lehet antigén-gyorstesztet, vagy PCR-tesztet készíttetni. Amennyiben a területi egészségügyi hatóság ír elő tesztkötelezettséget (pl. karantén befejezése céljából), a hatóság is biztosíthat tesztelési lehetőséget, erről a hatóság munkatársa tud felvilágosítást adni.

II. Járványügyi korlátozások

❖ Járványügyi szabályok általában:

Németországban higiéniai és kontaktus-korlátozási előírások vannak érvényben. A járványhelyzet súlyosbodása miatt több szigorítást is bevezettek, amelyek az ország egész területére érvényesek, így a távolsági és települési tömegközlekedési járatokat, vonatokat és belföldi repülőjáratokat csak oltottsági, vagy felgyógyultsági igazolás, vagy egy negatív teszt birtokában (ún. 3G) vehetők igénybe. Az idősgondozó létesítményekbe csak negatív teszttel szabad belépni, függetlenül az oltottsági, vagy felgyógyultsági státuszról. Az üzletekbe, szabadidős létesítményekbe, rendezvényekre való belépést szabályozó feltételeket a köznyelvben a következőképpen nevezik lerövidítve:

- 3G: belépés csak oltottsági, vagy felgyógyultsági igazolás, vagy egy negatív teszt birtokában;
- 2G: belépés csak oltottsági, vagy felgyógyultsági igazolás birtokában;
- 2G plusz: belépés csak oltottsági, vagy felgyógyultsági igazolás birtokában, de fel kell mutatni egy negatív koronatesztet is.

A járványügyi szabályozások tartományonként különbözőek lehetnek, de a következő korlátozások jellemzően mindenhol érvényesek:

- Egy háztartás tagjai egyelőre csak korlátozott számú, másik háztartáshoz tartozó személlyel találkozhatnak.
- Orvosi maszk (műtős, vagy FFP2-maszk) használata tömegközlekedési eszközökön, üzletekben, hivatalokban kötelező.
- A legtöbb tartományban 3G, vagy 2G feltételhez kötik az üzletekbe való belépést (kivéve pl. az alapélelmiszereket árusító üzleteket, gyógyszertárakat, drogériákat, benzinkutakat). A vendéglátóipari egységek (pl: éttermek, szórakozóhelyek), szabadidős tevékenységhez kötődő intézmények (pl. színházak, mozik, múzeumok), testápolást érintő szolgáltatások (pl. fodrászat, szépségszalon, masszázsszalon) vendégfogadását és nyitvatartását a legtöbb tartományban erősen korlátozzák (3G, 2G, 2G plusz), a különösen súlyos helyzetben lévő településeken újból zárásokat, kijárási tilalmakat vezettek be. Kérjük, tanulmányozzák az egyes tartományok saját szabályait.
- A fentiekhez hasonlóan a szálláshelyek vendégfogadását és nyitvatartását is szabályozzák. Kérjük, a szállásfoglalás előtt tájékozódjanak a tervezett szállásadónál, illetve tanulmányozzák a szálláshely szerinti tartomány előírásait.
- A járványügyi helyzettől függően a fentiekben túlmutató helyi korlátozások is érvényben lehetnek (pl. kijárási korlátozások), ezért, kérjük, mindig tájékozódjanak a tervezett lakó-, vagy tartózkodási helyükön életbe léptetett tartományi és járási szabályozásról.
- Kérjük, vegyék figyelembe az oltottsági státuszt illetően a magyar és a német szabályozás közötti különbséget!

Kérjük a tisztelt állampolgárokat, hogy folyamatosan tájékozódjanak a helyi szinten hatályban lévő rendelkezésekről és tegyenek eleget az azokban foglaltaknak!

❖ Észak-Rajna-Vesztfália

Észak-Rajna-Vesztfália tartományban a 2G-szabályozás érvényesül a szabadidős tevékenységek tekintetében. Eszerint az éttermekbe, stadionokba, nagyrendezvényekre, stb. csak az oltottak és gyógyultak léphetnek be, míg a kiemelten fertőzésveszélyes eseményeken (pl. táncklubok, diszkók, karneváli felvonulások, fesztiválok) közülük is csak azok vehetnek részt, akik legfeljebb 48 órás PCR-, vagy legfeljebb 24 órás gyors teszttel rendelkeznek (2G+). A foglalkoztatottnak jelezniük kell védettségi állapotukat a munkáltatók felé, s ehhez képest az oltottak és gyógyultak dolgozhatnak, az oltatlanok pedig naponta elvégzett negatív teszt bemutatása esetén állhatnak munkába. A 3G-szabályt konferenciákon, vásárokon, felsőoktatási vagy szakmai képzéseken, temetéseken, házasságkötések és szállások nem turisztikai célú igénybe vétele során is alkalmazzák. Az iskolákban jelenléti oktatás zajlik, a helyükön ülő diákoknak jelenleg nem kell maszkot viselniük, viszont heti három tesztet kell elvégezniük. A fenti rendelkezések betartását a hatóságok szűrőpróbaszerűen ellenőrzik. A szankciók az eddigiek többszörösére emelkedtek.

A részletes szabályozás itt található: <https://www.land.nrw/pressemitteilung/neue-coronaschutzverordnung-ab-24-november-2021>

❖ Hessen

Hessen tartományban főszabály szerint zárt terekben maszkot kell viselni, míg szabad téren nem áll fenn ilyen kötelezettség. A következő tevékenységek, illetve helyszínek csak oltottak és gyógyultak (2G) számára hozzáférhetőek: sport- és kulturális intézmények, múzeumok, kiállítások, színházak, mozik, testközei szolgáltatások (kivéve a 3G-szabályozást alkalmazó fodrászatok), éttermek, turisztikai célú szállások. Mindezekben az esetekben a szabadtéren megrendezett eseményeken nem érvényesül ilyen korlátozás. Szigorúbb szabály vonatkozik a diszkókra és klubokra, ahol egy érvényes negatív tesztet is megkövetelnek (2G+). A magánrendezvények, összejövetelek viszont (25 főig) mentesülnek a korlátozások alól. A munkahelyeken, tömegközlekedésben és a felsőoktatásban részt vehetnek az oltottak, gyógyultak és a negatív teszttel rendelkezők is (3G). Minden iskolai fokozatban folytatódik a jelenléti oktatás. Maszkot (NRW-vel ellentétben) az ülőhelyeiken is viselniük kell a diákoknak, továbbá heti három teszt is szükséges. A kereskedelmi egységek is az eddigi rend szerint üzemelhetnek, de a maszkviselés itt is kötelező.

A részletes szabályozás itt található: <https://hessen.de/Handeln/Corona-in-Hessen>

III. Beutazás Magyarországra:

A pandémiás időszakban a Magyarországra történő beutazás rendkívüli szabályait a 408/2020. Korm.rendelet foglalja össze, melynek végrehajtásával kapcsolatban az ORFK határrendészeti szervei illetékesek tájékoztatást adni. A rendelet egyes pontjainak értelmezésével,

alkalmazásával kapcsolatban az ORFK-t szíveskedjenek megkeresni, figyelemmel arra, hogy azok végrehajtásában az Országos Rendőrfőkapitányság határrendészeti feladatokat végző munkatársai illetékesek. A Konzuli Szolgálat pusztán általános tájékoztatást nyújt! Az ORFK alábbi oldalán talál bővebb információt: <http://www.police.hu/hu/hirek-es-informaciok/legfrissebb-hireink/covid-19-utazasi-informaciok/utazok-figyelmebe-ajanljuk-a>

Az ORFK elérhetőségei: <http://www.police.hu/hu/info/elerhetosegek>

Magyar állampolgárok Magyarországra történő belépésével kapcsolatos aktuális információ [itt](#) található.

A koronavírussal kapcsolatos információkat <http://www.koronavirus.gov.hu/> oldalon találhatják, illetve érdeklődhetnek telefonon belföldről a +36 80 277 455 és a +36 80 277 456, külföldről a +36 1 550 1825-ös telefonszámon vagy elektronikusan a koronavirus@1818.hu címen.

A magyar határellenőrzéssel kapcsolatos aktuális információk megtalálhatók: a **határátlépéssel kapcsolatos aktuális információk** (ORFK) oldalon és érdeklődni lehet a koronavirus@bm.gov.hu címen.

Bővebb információ a határátkelők nyitva tartásáról és az engedélyezett forgalom típusáról: [klikk ide](#)

Méltányossági kérelem a Magyarországra történő beutazáshoz: <https://ugyintezes.police.hu/meltanyossagi-kerelem>